des Zentralwochenl

Angeigenpreis im Inlande 18 Grofchen für bie Millimetergeile. /// Fernsprechanschluß Nr. 6812.

ür Polen

Bezugspreis im Inlande 1.60 zl monatlich.

Blatt der Westpolnischen Candwirtschaftlichen Gesellschaft St. z. Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z. Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z. Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

27. Jahrgang des Pofener Genoffenschaftsblattes.

29. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Mr. 43

Dognan (Dosen), Zwierzyniecka 13, II., den 25. Oktober 1929.

10. Jahrgana

Nachdrud nur mit Erlaubnis ber Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Geldmarkt. — 4. Ziehung ber Auslojungsrechte ber Anleiheablöjungsichulb bes Deutschen Reichs. — Bereinskalenber. Die Normen für die Birtichaftsbilangen 1928/29. — Ginfuhrzoll auf Salpeter. — Hohe, unregelmäßige u b ausgebehnte Bojchungen. — Das landw. Genoffenschaftswesen in den europäischen Staaten. — Bohin mit bem Fallobst? — Zum Anbau von Heilpflanzen. — Markt. berichte. — Bericht fiber bie lette Butterpriffung. — Große Zuchtviehauktion in Danzig. — Stenerkalender. — Steuererleichterungen für Befiger, die Frofticaben in ihren Obftgarten erlitten haben. - Biehfeuchen.

Uenderung der Geschäftszeit.

Bom 21. Oftober d. 38. ab find unfere Beichaftsraume von 8 bis 5 Uhr,

am Sonnabend von 8 bis 2 Uhr geöffnet.

Raffenstunden: 81/2 bis 1 Uhr,

nachmittags 21/2 bis 4 Uhr,

am Sonnabend: von 8 bis 1 Uhr.

Sprechftunden ber Borftanbsmitglieber von 10 bis 1 Uhr.

Um Reformations= und Buftag bleiben unfere Geschäftsräume geschloffen.

> Genossenschaftsbank Poznań Bank spółdzielczy Poznań

Spóldz. z ogr. odp.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Spóldz. z ogr. odp.

Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft Tow. z ogr. por.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen zap. stow. in Poznań.

Verband landw. Genossenschaften in Westpolen T. z. in Poznań.

Bank und Börse. 3

3

Geldmartt.

Rurfe an der Bofener Borfe bom 22. Ottober 1929. C. Hartwig I. zł. Em. (50 zł) 32,— zł Bant Rwilectt Potoctt i Sta (21. 10.) ... 85 .- zi Dr. Roman May I. Em. (50 zł) (21. 10.) 95.— zł Bant Przempstowców I-II Em. (100 zł) Pozn. Spółfa Drzewna I. Em. (100 zł) •••• zł Bant Związtu Min Ziemianifti I. Em. (100 zł) -. zł Pant Politi-Att, (100 zl) 167.— zl Koznański Bank Ziemian 1. Em. (100 zl)..... —— zl H. Cegielski I. zleKm. I. Em. (100zł) Unia I.—III. Em. (100 zł) Afwawit (250 zł) Centrala Stor 1. 21-Em. 4% Pof. Landichafti. Ron-Tentrala Stor l. zł-Em.
(100 zł) — zł
Toplana.l.—II. Em.(10 zł) — zł
Triegs-Stücke — ...

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
Hartwig Kantorowicz	5% Premj. Poż. Inwestji 116.50%
I. Em. (100 zł) — zł	6% Roggenrentenbr. Der
Bergfeld-Bittorius I.zl-Em.	Bos. Lbsch. p. dz. (21.10.) 24.— 21
(50 zł) (21, 10.) 44.— zł	8% Dollarrentenbr. d. Bol.
Luban, Fabr. przetw. ziemn.	Landsch. v. 1 Doll. (21,10.) 91.50 %. 5 % Dollarprämienant.
I.—IV Em. (87 zł) —.— zł	Ser. II (Std. zu 5) 64.— z)
Rurse an der Warschauer	
10 GifenbUnl 102.50 %	1 100 öfterr. Schilling zł 125.34
5% RonbertUnl 49.— %	1 Dollar = zl 8.90
6% Staatl. Dollaranleihe	1 Pfb. Sterl. zt 43.50
pro 10 Dollar 80.80 %	100 schw. Franken zł 172.78 100 holl. Guld. = zł 359.42
100 franz. Franken = zt 35.12	100 to Rr. z 26.41
Diskontsat ber Bank Polsti	9.
Rurse an der Dangiger	Börse vom 22. Oftober 1959.
1 Doll. = Danz. Gulden 5.1285	100 Rloty = Danziger
1 Pfund Sterling - Danz.	Gulben 57.50
Gulben	Börje vom 22. Oftober 1929.
100 holl. Gulben = btsch.	Anleiheablöfungsschuld ohne
Mart 168,57	Auslofgsrecht. f. 100 Rm.
100 schw. Franken =	= btfd, Wit 9.1/3
btsch. Mart 81.015	Ditbank=2lktien 105 .— %
1 engl. Pfund = btsch.	Oberschles. Kotswerke 91.7/8 1/3
Mar! 20.402 100 Bloty = btfc. Mt 46.875	Oberschles. Eisenbahn-
1 Dollar = btsd. Mark 4.183	
Anleiheablösungsschuld nebst	bedarf 70.— 3 Laura-Hütte 48.1/8%
Auslosungsrecht f. 100 Rm.	
1—90.000 bifd. Mt 250.50	Codeman (
Für Dollar	m der Barschaue Borie. Für Schweizer Franken
(16. 10.) 8.90 (19. 10.) 8.90	(16, 10.) 172.45 (19, 10.) 172.62
(17 10) 8.90 (21, 10.) 8.90 1	(17, 10.) 172.47 (21, 10.) 172.69
(18. 10.) 8 90 (22. 10. 8.90	(18. 10.) 172.53 (22. 10.) 172.75
	furs an der Danziger Börse.
(16. 10.) 8.92	(19. 10.) 8.92 (21. 10.) 8.92
(17. 10.) 8.92	

Vierte Ziehung der Auslosungsrechte der Anleihe ablösungsschuld des Deutschen Reichs aus ben Rummern 1-90 000 am 14, Oftober 1929.

Die gezogenen Nummern gelten für alle Gruppen jedes Wertabichnittes und werden nach dem 31. Dezember 1929 eingelöft. Anleihegläubiger muffen ihre Stude (die Nummern befinden sich auf den Auslosungsscheinen oben in der rechten Ede) auf die Ziehung hin prufen. Befindet sich eine gezogene Nummer in dem Besitz eines Gläubigers, so bitten wir, dieses Stud mit der Anleiheablösungsschuld zusammen uns zuzusenden. Der Emp= fang ber Stude wird baraufhin von uns bestätigt. Die

	004
Musachhung erfolgt Atotymäßig unter Abbug unierer Gebühr und Unfolten. Wir find bereit, gegen Einfendung des Rückportos Austunft über gezogene Nummern zu extellen. Eine Ziehungslifte liegt an unierem Schalter zur Einficht aus. Bei der heutigen öffentlichen Ziehung der Austellen. Eine Ziehungslifte liegt an unierem Schalter zur Einficht aus. Bei der heutigen öffentlichen Ziehung der Austellen. Eine Ziehungslifte liegt an unierem Schalter zur Einficht aus. 3000 Vinnmern gezogen: 29 2020: 4478 17123 19134 111589 14324 16521 18721 121193 1436 159 599 371 536 757 223 63 149 548 235 225 698 396 560 809 361 124 154 578 249 241 730 460 562 836 397 133 162 666 293 242 787 461 571 894 408 198 173 681 328 325 799 471 580 911 448 204 185 738 358 344 801 473 607 938 448 204 185 738 358 344 801 473 607 936 619 296 310 785 434 417 897 556 784 043 557 324 428 833 455 497 94 809 956 519 300 317 827 449 449 929 591 817 089 565 119 57 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 324 428 833 455 497 984 607 886 111 557 328 61 531 680 14008 543 547 548 548 548 548 548 548 548 548 548 548	2996
295 296 976 357 723 381 717 958 328 95. 323 323 6011 420 724 432 728 959 375 96. 324 473 039 428 733 438 738 18006 385 96. 325 490 193 434 762 456 745 035 431 231 355 561 196 443 768 492 784 061 468 231 374 639 220 468 831 498 824 068 470 14 515 681 233 509 959 525 886 090 576 17 535 720 261 534 972 567 906 097 613 17 572 761 279 549 976 721 16008 208 660	55 390 552 684 322 980 998 223 160 808 636 647 649 322 351 370 372 370 372 372 372 455 646 741 396 152 40023 258 168 939 753 480 941 810 846 816 815 773 436 247 074 376 248 961 80 816 893 753 816 893 753 816 893 753 816 893 753 810 840

Um einen kostbaren Hausschatz bringt sich jener Landwirt, der es versäumt, sich den

"Landwirtschaftlichen Kalender" für Polen

für das Jahr 1930 anzuschaffen.

Bauernvereine und Weftpolnische Candwirtschaftliche Gesellschaft.

Dereins-Kalender

Begirt Pofen I.

Landw. Berein Podwegierti und Umgegend, Ortsgruppe Sotolniti. Versammlung Freitag, den 25. 10., nachm. 4½ Uhr im Vereinslofal in Sofolnifi. Vortrag des Herrn Gartenbaudirettor Reissert-Posen über: "Ausnutung des ländlichen Hausgartens" Es wird gebeten, Obst- und Weinproben mitzubringen, welche wieder zurückgegeben werden. Auch die Frauen sind zu dieser Versammlung herzlichst eingeladen.

Der landwirtschaftliche Verein Gowarzewo und der gemischte Chor Gowarzewo veranstalten am Sonnabend, dem 26. 10., ihr diesjähriges Erntesest im Hotel Polsti in Swarzedz. Beginn 6½. Uhr. Theater, Gesang, Konzert, Lanz! Nur gesadene Gäste haben Zutritt. Eintritt 1.50 zk.

Landw. Berein Budewig. Versammlung am Mittwoch, bem 30. 10., nachm. 4 Uhr im Lokal des Herrn Loppe in Pobiedziska. Das Erscheinen eines jeden Mitgliedes ist dringend ersorderlich.

Das Erscheinen eines jeden Mitgliedes ist dringend ersorderlich.

Bauernverein Schwersenz und Umgegend. Generalversammstung am Sonntag, dem 8. Dezember 1929, nachmittags 4½ Uhr im Hotel Polsti. Tagesordnung: 1. Eröffnung — Begrisung: 2. Bortrag des Hern Redakteux Baehr vom Polener Tageblakt über: "Russische Landwirtschaft." 3. Aussprache. 4. Beschlußfassung über die Beranstaltung des am 18. 1. 1930 stattsindenden Heute Bauernvereins Schwersenz und Umgegend. 5. Bestellung von Kunstdinger durch unseren Berein und Beschlußfassung auf welche Weise. 6. Entrichtung der Jahresbeiträge zum Lokalverein. 7. Aufnahme neuer Mitglieder.

In Anbeitracht dessen, daß die Generalversammlung nur einmal im Jahre stattsindet, erwarten wir vollzähliges Erscheinen sämtlicher Bereinsmitglieder.

Der Borsitzende: gez. B. Wiesner.

Landw. Berein Jahno. Am Sonnahend, dem 2. November, veranstaltet der landw. Berein Jahno zusammen mit dem Sparund Darlehnskassenverein, der sein 30jähriges Stiftungsfest seiert, sein diesjähriges Sommervergnügen. Beginn abends 6 Uhr. Die Angehörigen der Mitglieder sowie auch die Mitglieder der Nachbarvereine sind hierzu herzlichst eingesaden. Hoen e.

Bezirt Bojen II.

Landw. Berein Rzecin. Bersammlung Sonnabend, d. 26. 10., nachm 7 Uhr in Jasionna Bortrag des Herrn Dipl.-Landwirt Chudzinsti über: "Anwendung der fünstlichen Düngemittel und ihre Wirtung".

Landw. Berein Katolewo. Bersammlung Sonntag, d. 27. 10., nachm. 4 Uhr bei Neumann. Bortrag des Herrn Dipl.=Landwirt Chudzinsti über: "Schweinezucht und =mast".

Landw. Verein Friedenhorft. Bersammlung Montag, den 28. 10., nachm. 5 Uhr bei Riesner. Vortrag des Herrn Dipl.= Landwirt Chudzinsti über "Schweinezucht und *mast". Aussprache über den abzuhaltenden Haushaltungstursus.

Landw. Berein Aupserhammer. Bersammlung Dienstag, den 29. 10., abends 7 Uhr bei Riemer. Bortrag des Herrn Dipl.= Landw. Chudzinsti über "Schweinezucht und smast". Der Geschäftsführer wird einen Bericht über eine Reise in die Danziger

Landw. Berein Streese. Bersammlung Mittwoch, d. 30. 10., abends 7 Uhr bei Trauer. Bortrag des Herrn Dipl.-Landwirt Thudzinsti über "Schweinezucht und- mast".

Thudzinsti über "Schweinezucht unds mast".

Landw. Berein Pachn. Bersammlung Dienstag, den 29. 10., nachm. 5 Uhr dei Binder. Bortrag des Herrn Dipl.-Landwirt Chudzinsti über: "Schweinezucht und smast".

Landw. Berein Neutomischel. Bersammlung Freitag, den 1. 11., nachm. 5 Uhr dei Eichser in Glinno. Bortrag des Herrn Dipl.-Landw. Chudzinsti über: "Schweinezucht und smast". Der Geschäftsführer wird einen Bericht über eine Reise in die Danziger Niederung geben. Die Angehörigen der Mitglieder sind herzlichst eingeladen, zu der Bersammlung zu erscheinen. Um 3 Uhr nachmittags sindet bei Eichser in Glinno eine Borstandssihung statt, zu der die Bertrauensseute zu erscheinen zebeten werden.

zebeten werden.

Landw. Berein Bentschen. Bersammlung Sonntag, d. 3. 11., nachm. 3 Uhr bei Trojanowski. Bortrag des Herrn Dipl.-Landw. Chudzinski über: "Schweinezucht und -mast".

Der Landw. Berein Grudno beabsichtigt, einen Haushaltungs-fursus zu veranstalten. Meldungen sind so fort an Herrn Hoff-mann-Arzywylas erbeten.

Sprechtunden: Neutomischel: am Donnerstag, dem 24. und Mittwoch, dem 30. 10. bei Kern. Lwówek: Montag, den 28. 10., in der Spars und Darlehnskasse.

Landw. Berein Friedenhorst. Der Haushaltungskursus bestinnt am 4. November, vormittags 10 Uhr bei Riesner. Die Teilnehmerinnen werden gebeten, sich zu dem genannten Termin im Vereinssokal einzusinden.

Bezirf Bromberg. Landw. Berein Krolitowo. Bersammlung 28. 10., nachm. 5 Uhr im Gasthause Kijewsti-Krolitowo.

Vetsammlung 29. 10., nachm.

5 Uhr im Gathause Acronowo. Betsammlung 26. 10., Landw. Berein Koronowo. 4 Uhr bei Jorgif in Koronowo. Bersammlung 80. 10., Landiw. Berein Chrosna. Berjam 3 Uhr im Gasthaus Griesbach-Chrosna. Landw. Berein Mirowice. Berjan nachm.

Bersammlung 1. 11., nachm.

5 Uhr bei herrn Boffe-Mirowice.

Landw. Berein Bladyflawows. Berfammlung 3. 11., nachm.

Uhr im Gasthause Kolmann-Wladyslawowo.

Randw. Berein Lusowiec. Versammlung 4. 11., abends 61/4. Uhr im Gasthause Golfs-Murucin. Tagesordnung: 1. Aufnahme neuer Mitglieder. 2. Festsetzung des Programms zu dem am 16. 11. abzuhaltenden Wintervergnügen. 3. Vereinsfragen.

Randw. Berein Siciento. Versammlung 5. 11., nachm. 5 Uhr

im Gasthause Krügel-Siciento. Bersammtung 5. 11., nagm. 5 Uhr In allen Bersammlungen Bortrag des Herrn Dipl.-Landw. Busmann über "Futterhaushalt und Viehstall im Winter oder Betriebslehre und Praxis".

Landw. Berein Abelnau. Sonnabend, den 26. 10., Kreiss vereinsvergnügen bei Stetiel in Garti. Zur Vorführung ges langen einige Theateraufführungen und Gesangsvorträge. Ansschliebend Tanz. Sämtliche Mitglieder aller Bereine des Kreises sinn ich Ukren Angehörigen hierzu freundlichst eingeladen. Bes

ind mit ihren Angehörigen hierzu freundlichst eingelaben. Bes ginn 146 Uhr.

Pandw. Berein Langenseld. Versammlung 27. 10., abends 6 Uhr bei Zielinsti-Breitenseld. Vortrag des Herrn Dipl.-Low. Binder über: "Gestügelzucht". Anschließend daran seiert der Berein sein diesjähriges Erntesest. Sämtliche Mitglieder und deren Angehörige sind hierzu freundlichst eingeladen, desgleichen auch die der Nachbarvereine.

Landw. Berein Ente-Hossisnung. Bersammlung 30. 10., abends 160 Uhr bei Banasynsti in Gute-Hossinung. Bortrag über "Biehzucht, Fütterung und Schweinehaltung".

Landw. Berein Marienbronn. Bersammlung 31. 10., abends 160 Uhr bei Smardz in Marienbronn. Bortrag über "Biehzucht, Fütterung und Schweinehaltung".

Landw. Berein Robnstin. Bersammlung 1. 11. (Feiertag), nachm. 2 Uhr bei Taubner.

Landw. Berein Schwarzwald. Bersammlung 2. 11., nachm. 4 Uhr im Ronsirmandensaal in Schwarzwald. Anschl. Sizung der Sparz und Darlehnstasse.

Landw. Berein Honig. Aersammlung 2. 11., abends 7 Uhr im Ronsirmandensaal in Honig. Anschließend Sizung der Sparz und Darlehnstasse. Bersammlung 3. 11., nachm. 2 Uhr dei Neumann in Koschwin.

Landw. Berein Lipowiec. Bersammlung 3. 11., nachm. 2 Uhr dei Neumann in Koschwin.

Redner in vorstehenden vier Bersammlungen Herr Schrammsposen über: "Testamente, Hypotheten, Auswertung, Steuern usw."

Landw. Berein Bralin. Montag, den 4. 11., nachm. 2 Uhr Erössnung des Haushaltungskursus in Mechau bei Herrn Johann David.

Bayernverein Mur. Goslin. Dienstag, den 29. 10., Obstsssau. Die Mitglieder werden gebeten, an diesem Tage zwischen 10 und 12 Uhr möglichst zahlreiche Proben von Aepseln (etwa 4 Stück) im Bereinslofal einzultesern. Obststückte dürsen nicht abgewischt oder geputzt sein. Name und Wohnort ist dabei deutslich anzubringen. Um 4 Uhr Bersammlung mit Bortrag des Herrn Gartenbaudirektor Reissert. Bon 3/6 bis 3/27 Uhr Obstspackehrstunde.

paategrinnse.

Bauernverein Rogajen. Dienstag, den 5. 11., bei E. Tonn Kaffeetafel mit Damen, Bortrag des Herrn Dipl.-Landw. Heuer über Milchgewinnung und Milchverwertung. Beginn pünklich 4 Uhr. Gebäck ist mitzubringen. Anmeldung der Teilnehmer beim Schriftführer oder in der Geschäftsstelle.

Landw. Berein Schmilau (Smitowo). Bersammlung am Mittwoch, dem 6. 11., nachm. 6 Uhr im Vereinslokal in Zelgenau (Zelgniewa).

(Zelgniewo). **Landw. Areisverein Kolmar.** Bersammlung 6. 11., pünktlich 2 Uhr nachm. bei Geiger. Tagesordnung: 1. Neuwahl der Delegierten. 2. Berschiedenes. Die Borstände der Ortsvereine wollen

ihre Mitglieder sofort darauf aufmerklam machen.
Landw. Berein Neuhlitte - Wischin - Sauland (Riewiemko-Wyfinnki. Versammlung Sonntag, den 10. 11., nachm. 1/23 Uhr in Wischin-Hauland. Bortrag des Herrn Staemmler-Posen über genossenschaftliche Viehverwertung und über Spar- und Darlehens-

Tapen.

Landw. Kreisverein Czarnikau. Bersammlung Sonnabend, den 16. 11., mittags ½12 Uhr im Brauereigarten. Bortrag des Herrn Gartenbaudirektor Reissert: "Was muß in unseren Gärten in Anbetracht der außerordentlichen Frostschäben geschen?" Die Mitglieder werden gebeten, nach Möglickeit Obstproben (je 3 bis 4 Stück von einer Sorte) zur Sortenbestimmung mitzus bringen und möglichst school im Laufe des Bormittags im Brauereigarten abzugeben. Dabei Namen des Einlieferers ans geben. aeben.

Bezirk Lissa.
Sprechstunden: Rawitsch am 1. 11. und 15. 11.
Wollstein am 26. 10. und 8. 11.

Ortsverein Reisen (Rydzyna). Bersammlung in Reisen am Sonntag, dem 27. 10., mittags um 12 Uhr im Vereinslofal. Kortrag über "Milchviehfütterung" von Herrn Dipl.-Landwirt Heuer. Anschließend Aussprache über die Gründung einer

Heuer. Anschließend Aussprache über die Gründung einer Molkereigenossenschaft.

Ortsverein Lahwig (Lasocice). Bersammlung in Lahwig am 27. 10., nachm. 4 Uhr bei Roesler. Bortrag über "Wilchviehsfütterung" von Herrn Dipl.-Landw. Heuer. — Beranstaltung eines Haushaltungskursus ab 8. 1. 1980 in Lahwig.

Rreisverein Wollkein. Die Anmelbungen für den deutschen Unterkursus an der landwirtschaftlichen Winterschule in Wollkein sind in den leizten Wochen anhlreicher erfolgt. Im Interseschen Eandwirte des Kreises liegt es jedoch aus Interseschen Gründen, welche hier und in der "Wollkeiner Zeitung" dargelegt wurden, daß jeder junge Mann, welcher die Winterschule noch nicht besuch hat, sich sofort dort anmeldet. Anmeldungen aus anderen Kreisen nehmen wir gern entgegen und besorgen auch anderen Kreisen nehmen wir gern entgegen und besorgen auch gern Benfton.

Der hiefige Klauenbeschneider ist augenblidlich für den Gub-teil der Proving fret. Wir bitten um sofortige Anforderungen.

Bezirt Gnejen.

Bauernverein Martftadt. Berfammlung am Freitag, bem

25. 10., nachm. 3 Uhr bei Pieczynsti in Markstädt. Bauernverein Welnau. Bersammlung am Sonntag, dem 27. 10., nachm. 4 Uhr im Gasthause Wenge in Kisztowo. In diesen beiden Versammlungen spricht Herr Diplomlandwirt Zern über das Thema "Steigerung der Milcherträge und Hygiene im Kuhstall".

Bauernverein Dwiejchon. Berfammlung am Sonnabend, bem

Bauernverein Owieschön. Versammlung am Sonnabend, dem 2. 11., nachm. 4 Uhr im Gasthaus in Owieschön. Herr Diplomslandwirt Busmann wird über das Thema "Landwirtschaftliche Produktionsfragen" sprechen.

Landw. Kreisverein Wongrowiß. Am Sonntag, dem 3. 11., nachm. 3 Uhr findet bei Schostag in Wongrowih eine Obstschaustatt, in der Herr Direktor Reissert einen Bortrag über das Thema "Obstschau zu belehrenden Zweden" halten wird. Bon 9 dis 10 Uhr vorm. Einlieferung des Obstes, von 10 bis 1 Uhr Tischaustau, von 3 bis 7 Uhr nachm. Bersammlung mit Vortrag. Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

Curniervereinigung.

Die Turniervereinigung der Westpolnischen Landwirtschaft-lichen Gesellschaft veranstaltet die diesjährige Hubertusjagd mit Auslauf am Montag, dem 4. November, nachmittags 2,30 Uhr in Zlotniki auf dem Gelände des Rittergutsbesitzers Herrn Hoffmeger=3lotnit.

Anmeldungen zur Teilnahme sind bis zum 1. Rovember an die Turniervereinigung der W.C. G., Poznan, Piefary 16/17, Telephon 1460, 5665 und 5666, zu geben. Unterkunft der Pferde

Telephon 1460, 5665 und 5666, zu geben. Untertunst der perve in Zotnikt ist möglich.

Bedingung: Die Teilnahmeberechtigung am Auslauf der Hubertusjagd ist so aufzusassen, daß Reiter und Pferd im Herbst 1929 an mindestens 3 Jagden teilgenommen haben müssen, bit nom Mitgliedern der Turniervereinigung veranstattet wurden. Eine Bescheinigung über diese Teilnahme ist nicht erforderlich. Die Bewerber um den Auslauf müssen aber vor Beginn der Hubertussagd dem Master Auskunst geben, an welchen in Frage kommenden Jagden (Gelände, Datum, Beranstalter und Master sie und ihr Pferd teilgenommen haben.

Turniervereinigung bei der Westpolnischen Landw. Gesellschaft.

Befanntmachungen und Derfügungen.

Die Normen für die Wirtschaftsbilanzen 1928/29.

Wir veröffentlichen das Protofoll über die Sitzung vom 12. Oftober 1929 in der Wielfopolifa Jaba Starbowa, betr. die Festsetzung der Normen für die Wirtschaftsbilangen 1928/29, Die den Kinangamtern als Richtschnur bei der Prufung der Wirtichaftsbücher bienen follen, in deutscher Uebersetzung:

Anwesend waren:

1. Janowicz - Leiter der Abteilung II der 28. 3. GL

2. Zralffi - Rat ber 28. 3. St.,

3. Switalsti - Inspettor des Finanzministeriums,

4. Lipsti — Borstigender der Abt. III des W. 3. 3., 5. Jasnorzewsti — Leiter der Buchstelle der W. J. R., 6. Majchtzat — Büroleiter der Abrechnungsstelle der Po-

anansti Bant Biemian, 7. Szumfti - Bertreter bes 3migget Biemian,

- 8. Turno Borftandsmitglied bes 3migget Biemian, 9. Marciniat - Bertreter ber Firma "Powiernit",
- 10. Schramm Bertreter ber Weftpolnifden Lanb. wirtschaftlichen Gesellschaft.

Rach dem Mufter des Brototolls vom 29. September 1928 en Sachen ber Rormen für die Wirtschaftsbilangen 1927/28 find die Bilangnormen für das Wirtschaftsjahr 1928/29 als für das Steuerjahr 1929 maggebend festgesett worden, und awar:

I. Rugungswert bes eigenen Saufes.

Die Wohnhäuser wurben in 5 Kategorien mit folgendem reinen Rutungswert nach Berildsichtigung der Amortisation, Remontierungen und Affeturation eingestellt:

1. Wohnungen bis 4 3immer mit 200 Bloty pro Bimmer,

- 2. Wohnungen von 4—6 Zimmer mit 1200 Zloty, 8. Wohnungen von 6—12 Zimmer mit 1800 Zloty, 4. Wohnungen von 16—20 Zimmer mit 2400 Zloty,
- 5. Wohnungen über 20 3immer mit 4000 3loty.

Begründung:

Da die Landwohnungen besondere Erhaltungskosten verlangen und andererseits nicht gehörig bewohnt werden tonnen, wodurch ihre Größe ausgenutt murbe, betrachtet man die festgesetten Normen als das vom Eigentümer als Aequivalent für die Brauchbartett ber Wohnung im ftanbigen Wohnfit geforberte Maximum.

Der Wohnungswert für ben Eigentümer auf Restgütern von parzellierten Gütern, welche übermäßig große Wohnungen besitzen, ist individuell wie Gruppe 1 oder 2 zu berechnen.

II. Bezeichnung bes Wertes für Raturalien, die für ben eigenen

Saushalt entnommen werben.

a) Für den Steuerpflichtigen, der fich durch regelrecht geführte Wirtschaftsbücher ausweisen wird, in welchen die Menge der für den eigenen Bedarf verbrauchten Produtte festgestellt ift. nimmt man biejenigen Betrage, die in ben Birticaftsbüchern ausgewiesen find, zum Durchschnittspreise ber Börse von 52 Wochen. Der Besitzer, welcher Personen, die in der Wirtschaft beschäftigt sind, verpflegt, tann fur den Unterhalt täglich für den Tisch 1. Klaffe 6 Bloty (Ingenieur ober Gleichgefiellter), für ben Tifch 2. Klaffe 5 Bloty (Beamter, Rafftererin), für ben Tifch 3. Klaffe 4 Bloty (Meister und Monteure) berechnen. Riedrige Dienersichaft 2 Bloty täglich.

Anmertung: Bei der Befteuerung der Gehalter der Beamten und Kaffiererin ift ber Unterhaltswert wie oben angegeben

ju berücksichtigen.

b) Der Steuerpflichtige, der sich mit solchen Wirtschafts buchern nicht ausweisen tann, wird für die sich in seinem Saushalt aufhaltenden und zu der Wirtschaft nicht gehörenden Bersonen nach den Rormen um 1 3loty und die Dienerschaft um 50 Groschen weniger als die unter a belegt, wenn alles vom Gute genommen wird. Die Preise find jedoch um 2 3loty niedriger ju nehmen und bei der 4. Kategorie 1 Zloty niedriger, wenk das lebende Inventar und die Feuerung nicht mit einbegriffen sind. Als Aequivalent der gekauften Kolonialwaren, welche das Konto des Besthers belasten, berechnet man zu 1 3loty täglich für jede in der Wirtschaft tätige Berson und 0,50 3toty pro Bersson für Dienstleute niedrigeren Ranges.

Die Durchschnittspreise für Bedarfsartikel find aus den ifen ber Rolener Borse von 52 Wochen ermittelt, und awar: Preisen ber

det Anienet Antle unu 92	2000) en etmittett, u
Roggen	für 100 kg 32.— 3f
Weizen	" 100 kg 42.— 3 [§]
Gerste	" 100 kg 32.— at
Safer	" 100 kg 30.— 3f
Weizenmehl	" 100 kg 60.— 3f
Roggenmehl	" 100 kg 45.— 3t
Roggen= und Weizentleie	" 100 kg 25.— 3t
Erbsen	" 100 kg 45.— 3f
Stroh	" 100 kg 4.— 3f
Seu	" 100 kg 10.— 3f
Kartoffeln	" 100 kg 5.— 3f
Schrot	" 100 kg 28.— 3f
Gemenge	" 100 kg 28.— 3f
Buchweizen und Sirse	" 100 kg 40.— at

Roble jum durchichnittlichen Gintaufspreis des betreffenden

Gutes, Solg zu 12 3f pro Kubikmeter.

Bon den oben genannten Preisen hat der Besitzer das Recht, 15 Prozent des Produktwertes abzugiehen, in der Annahme, daß dieselben aus erfter Sand ohne Buftellung erworben werden, und bei Berüdsichtigung, daß bie Notierung der Posener Borfe entnommen ift.

Ausgewachsenes Rindi	vie	h	pr	0	Sti	ict			400.—	35
Färfe ober Jungochsen										38
Kälber von 1 Jahre									90.—	
Kälber II. Klasse .	,						9		50.—	31
Schafe									25.—	31
Große Mastichweine									230.—	
Mittlere Mastschweine										
Kleine Mastschweine									100.—	
Fertel									25.—	31
Butter für 1 Kg.										
Milch für 1 Liter .					,			9	0.24	31

Aus bem Titel ber Schlachlungsmöglichkeit franker Stude werden von den vorstehend pro Stud festgesetten Breisen 10 Brozent Ermäßigung abgezogen.

III. Erhaltungstoften ber Rutichpferde.

Bei den Ausgaben gur Erhaltung ber Rutichpferde ift gu berüdsichtigen, daß die Bierde nicht nur der Bequemlichkeit des Besitzers, sondern auch dem Wirtschaftsbedarf dienen, und zwar in den Fällen, wo der Befiger felbst die Wirtschaft führt und die Pferde gur Rundfahrt auf dem Gute und zu anderen Fahrten, die mit der Wirtschaft verbunden find, benutt. Es murde mithin beschloffen, folgende Richtpunkte anzuwenden: Bei den Wirtschaften von 500 Morgen bis 1000 Morgen - 2 Pferde, von 1000 bis 2000 Morgen werden die Berwaltungskoften mit ber Erhaltung von 3 Pferden belaftet, bei Wirtschaften bis 3000 und größere — 4 Pferde. Die Unterhaltung des Kutschers bzw. seines Gehilfen geht zu Lasten der Wirtschaft, 1 Kutscher zu 3 Pferden, 2 Leute zu 4 Pferden. Wenn mehr Personen über diese Norm hinaus in dem Stall beschäftigt sind, wird das persönliche Eintommen des Besitzers mit der diesbezüglichen Ausgabe belaftet und ift vom allgemeinen Einkommen nicht abzugsfähig. Die Buchtpferde werden nicht zu Zugpferden gezählt. Für die Erhaltung eines Zugpferdes über die obenermähnte

Norm hinaus rechnet man jährlich ben Gegenwert von 18 Doppel= gentnern Safer, 18 D.=3tr. Seu und 9 D.=3tr. Stroh zu den

unter IIb) aufgeführten Preisen.

Bur ein Auto tann ebensoviel abgezogen werden, wie für eine entsprechende Angahl Pferde, wenn teine Zugpferde gehalten werden.

IV. Reifen ju Wirtichaftszweden.

Bu ben abzugsfähigen Wirtschaftsausgaben gehört auch ber Betrag, welcher vom Besither für Reisen ver isgabt wird, wenn er keinen Berwalter mit Gin- und Berkaufsvollmacht besitzt. In Diefer Sinficht murde beschloffen, für die Reifen des Befigers im Jahre 1928/29 zu 60 Groschen pro Morgen anzusetzen, jedoch nicht weniger als 1200 Ztoty und nicht mehr als 2500 Ztoty jährlich.

V. Amortifation ber Gebäude.

Die Amortisation der Gebäude mird im Sinne des Gesethes angenommen:

bei Wohngebäuden bis zu 2% bei Wirtschaftsgebäuben " " 3% ,, 4% bei Fabritgebäuden

Bei ber Annahme ber Gebäudemerte bis jur Schätzungshöhe ber Policen der Rrajowe Ubegpieczenie Ogniowe, murbe die minimale Amortisation:

bei Wohngebäuden bei Wirtschaftsgebäuden 2 % bei Fabritgebäuden 21/2 %

feiner Nachprüfung durch die Aemter in bezug auf die Sobe unterliegen.

Ausgeschlossen ist die Amortisation des Wohnhauses des

Eigentümers.

Für gepachtete Güter hat der Bächter, sofern er kontraktlich nachweist, daß er mährend der Berwaltungsdauer gezwungen ift, Wirtschafts= oder Wohngebäude aufzubauen, das Recht, die wirts lichen Roften für die neuaufgestellten Gebaude von den Ginnahmen abzugiehen. Diese Roften werden als ein Teil bes Pacht= zinses angesehen, welcher von ben Ginnahmen bes Bachters abjugiehen und gu bem Gintommen bes Befigers gugufegen ift. Der Besitzer hat in solchem Falle das Recht, eine entsprechende Amortisation für Gebäude von seinem Einfommen, vom nächsten Jahre ab, in Abzug zu bringen.

Alle Ausgaben für die Reparaturen der Birtichaftsgebäude

gehören zu den abzugsfähigen Wirtschaftsunkoften.

VI. Abschreibungen von Maschinen.

Für die Abnutung der Maschinen, wie Lokomobilen, Feld-bahnen, Pflüge, Eggen usw. wird die Amortisation auf die im Gesetz angegebene Art auf Grund der angefertigten Inventur festgesetzt. Für die Abnutung sämtlicher Motoren sowie Getreidemähmaschinen und Grasmäher ift eine höhere Amortisation auf Grund eines durch Sachverftandige durchgeführten Rachweises zulässig.

Die alten Maschinen werden im Jahre 1928/29 jum legen-

mal in Sohe von 10 Prozent amortifiert.

Maschinen, die nach dem Wirtschaftsjahr 1922/23 erworben wurden, werden 10 Jahre lang, jährlich zu 10 Prozent ihres Wertes, amortisiert, wobei eine Amortisationstafel zu führen ist.

Die Auslagen für die Instandsetzung und Erhaltung der

Majdinen zählen zu den Ausgaben.

Die Ausbesserung der Maschinen, welche durch Ersetzung der abgenutzten Teile durch neue Teile durchgeführt wurde, um

bie Maschinen im ursprünglichen Buftand zu erhalten, ift unbedingt abzugsfähig.

VII. Abimreibungen von Drainagen und Meliorationen. Bon dem im Laufe des Wirtschaftsjahres 1923/24 und den folgenden Jahren ausgeführten Drainagen werden 5 Prozent angenommen, gemäß der letten Bilang.

Die Auslagen für Instandsetzung und Erhaltung der Drais

nagen und Meliorationen zählt man zu den Ausgaben.

VIII. Die Keststellung der Inventur sowie der Inventarbifferengen in ben Wirtschaftsbilangen.

Der Steuerpflichtige hat famtliche Beftande, welche am Ende des Wirtschaftsjahres verbleiben, nachzuweisen, wobei der Wert der Inventurvorräte:

a) wenn dieselben gefauft oder verkauft wurden, in der Summe, welche in den Ausgaben oder Einnahmen desselben Jahres angegeben mar, eingesetzt werden foll;

b) wenn dieselben in der eigenen Birtichaft produziert wor-

ben find, ju bewerten ift:

I. Bodenerzeugnisse zu den Marktpreisen am Abschluftage des Wirtschaftsjahres ohne herabsetzung der nachstehend angegebenen Breise. Die nachstehenden Breise find für die Getreibebestände vom 1 7. 1928 nach Abzug des Getreidebestandes vom 1. 7. 1927 anzuwenden, d. h. bei Vermehrung des Getreidebestandes sind die nachstehend angegebenen Preise zu nehmen, mahrend bei Berringerung des Getreidebestandes der Preis vom 1. Juli 1927 maggebend ift.

II. Bei dem lebenden Inventar wird nur die Differens ber Stude am Anfange des Wirtschaftsjahres angenommen, wobei das Stild nach den durch die Wielkopolifa Jaba Rolnicza im Ginverständnis mit dem Wielkopoliti 3migget Biemian für die eingelnen Rlaffen des lebenden Inventars festgesetten Preisen be-

Die Getreidepreise am 1. Juli 1929 murden festgesett: Weizen für 100 kg Roggen Gerste 26.-100 kg 28.50 26.50 at Hafer Erbsen 100 kg 100 kg 56.— Lupinen 100 kg 100 kg 120.— Mohn 100 kg Buchweizen und Sirfe Veluichten 100 kg 100 Gerabella Infarnat 100 kg 230.-100 kg Raps 100 kg 85.-Leinsamen 75.— 100 kg Genf Bohnen 100 kg 35.-Baftard und Schwed. 100 kg 180.— Mischflee 100 kg 210.— Widen 100 kg 44.-Samentlee: 100 kg 200 .- at Motflee. Weißtlee 100 kg 230.-Beizenmehl 65% 100 kg 40.— 3£ 19.— 3£ Roggenmehl 65% 100 kg 100 kg Roggen= und Weizenkleie 24.— 3f 25.— 3f Schrot 100 kg Gemenge Kartoffelfloden 100 kg 100 kg 100 kg Trodenschnigel 16.- at

Die Breise für bas lebende Inventar am 1. Juli 1929: Salbjährige Fohlen ljährige Fohlen 2jährige Fohlen 8jährige Fohlen 4jährige Fohlen pro Stüd 90 .- 3k pro Stüd 180.— 38 pro Stud 270 .- al pro Stück 400.— 38 pro Stüd 450 .- al Zugpferd Kutschpferd pro Stüd 600 .- 3f pro Stück 800 .-Diesjährige Rälber Einjährige Rälber pro Stück 60. pro Stück 120 .pro Stück 220.— pro Stück 600.— 220.- at Zweijährige Kälber Tragende Färsen pro Stüd 500 .- 3k Nastroich à 110.— zi pro D.-Ztr. bei einer **Wage** von 6—8 Itr.) ziährige Ochsen pro Stüd 500 .- 3f Zugochsen Lämmerschafe pro Stud 600 .pro Stück 20.— 31 30.— 31 25.— 31 75.— 31 pro Stück Jährlinge Alte Schafe Ferkel Läufer pro Stück pro Stück pro Stück 75.— pro Stück 100.—

Aleine Mastschweine Mittlere Mastschweine pro

pro Stück 180 .-

17

Große Mastichweine

pro Stüd 230.— 3f pro Stüd 350.— 3f

Unmertung: Cber, Bullen und Bengfte gemäß Gintaufspreis. Die obigen Breife fur bas lebenbe Inventar follen auf folgende Weise angewenbet werben:

Die Differeng ber Beftandsvermehrung wird nach den oben angegebenen Breisen berechnet, die Berringerung der Bestände zu ben Bilanzpreisen vorigen Jahres.

```
Die Breife für Getreibe am 1. Juli 1928 murben festgesett:
                                       für 100 kg 51.— 3f

" 100 kg 47.— 3f

" 100 kg 46.— 3f

" 100 kg 44.— 3f

" 100 kg 50.— 3f
     Weizen
     Roggen Gerste
     Hafer
Biktoria=Erbsen
                                             100 kg 24.— 3f
100 kg 200.— 3f
     Lupinen
     Mohn
                                             100 kg
                                                        46.- 31
     Buchweizen und Sirfe
                                             100 kg
     Beluschken
                                                        40.- 31
                                                        31.- 31
     Serabella
                                             100 kg
     Infarnat
Raps
                                             100 kg 230.—
                                             100 kg 70.- 31
                                              100 kg 100.—
     Leinsamen
                                              100 kg 100 .- 3f
     Genf
     Bohnen
                                              100
                                                  kg
                                              100 kg 320.-
     Baftard und Schwed.
                                                  kg 230.—
     Mischtlee
     Widen
                                              100 kg
     Felderbsen
                                             100 kg
      Samenklee:
                                             100 kg 265.—
100 kg 230.—
     Rotilce
     Weißtlee
                                             100 kg 72.— 3f
100 kg 70.— 3f
100 kg 30.— 3f
     Weizenmehl 65%
     Roggenmehl 65%
                                         "
     Roggen= und Weizenkleie
                                                        34.—
32.—
                                              100 kg
     Schrot
                                         22
                                              100 kg
     Gemenge
                                              100 kg
     Rartoffelfloden
                                             100 kg
     Trodenichnikel
Lebendes Inventar am 1. Juli 1928:
     Salbjährige Fohlen
1jährige Fohlen
2jährige Fohlen
3jährige Fohlen
4jährige Fohlen
Juppferde
                                          pro Stück 90.— 31
pro Stück 180.— 31
                                          pro Stiid 270.— 31
                                          pro Stück 400.— 3l
                                          pro Stück 450.— 31
                                          pro Stück 550.— 3l
      Kutschpferde
                                          pro Stiid 700 .- 31
     Diesjährige Kälber
ljährige Kälber
                                                        60.— 31
                                           pro Stud
                                          pro Stück 120.— 3f
pro Stück 220.— 3f
      2jährige Kälber
                                           pro Stüd 500 .-
      Rühe
      Mastvieh à 100.— 3f pro D.-3tr.
                                          pro Stück 600.— 3à
pro Stück 500.— 3£
      3ugochie
      Bjährige Ochsen
```

Große Mastichweine Poznan, den 12. Oftober 1929.

Kleine Mastschweine

Mittlere Mastschweine

Lämmerschafe Alte Schafe

Ferkel Läufer

Säue

(-) Lipsti. Janowicz. (—) Bralsti. (—) switalsti.) Jasnorzewsti. (—) Majchrzak. (—) Szumski. (—) Turno. (—) Marciniak. (—) Schramm. Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

pro Stück pro Stück

pro Stiid

pro Stud

pro Stud 80 .- 3f pro Stück 160 .- 31

pro Stud 220.— 31

15.— 3t

35. - 31

20.- at

60.— at

pro Stud 250 .- bis 300 .- 31

M

Dünger.

M

Einfuhrzoll auf Salpeter.

In Nr. 59 des Df. Uft. wurde eine Berordnung veröffent= licht, nach ber ein Ginfuhrzoll auf Galpeter in Sohe von 10 Blotn für 100 Kilogr. und für Ammoniak in Sohe von 27 3loty auf 100 Kilogr. eingeführt wurde. Das Recht auf Zollbefreiung steht in einzelnen Fällen bem Finangministerium zu. Wenn wir bedenken, welch große Bedeutung gerade dem Salpeter in allen intensiv geführten Wirtschaften zufällt, so wird uns auch klar, wie fehr gerade durch diefe Magnahme die intenfiv geführten Betriebe getroffen werden. Die Regierung bezwedt mit diefer Berordnung vor allem, die inländische Stidstoffinduftrie qu schützen. da die Gewährung der Zollbefreiung durch das Finanzministerium von der jeweiligen Stellungnahme ber Chorzower Berte zu den Anträgen abhängen wird. Praktisch wird sich daher bie Berordnung fo auswirken, daß eine zollfreie Ginfuhr von Galpeter nur dann möglich fein wird, wenn bie gesamten Stidftoff. vorrate in Chorzow ausvertauft fein werben M. L. G. Lbw. Abt.

Gemüse-. Obst- und Gartenbau.

17

Hohe, unregelmäßige und ausgedehnte Böschungen follten urbar gemacht und dieselben mit Obstbäumen bepflanzt werden. Diese teils brachliegenden, größtenteils aber mit altem Gestrüpp bewachsenen Sange fonnten ohne große Roften der Obstfultur dienstbar gemacht werden. Zuvor muffen sie natürlich rigolt und durch Errichtung haltbarer Rasenmauern regelrecht und staffelförmig aufgebaut werden. Auf diesem etagenförmigen Sang werden nur folche Obstarten und Obstjorten gur Unpflanzung gebracht, die ben Boden- und Lageverhält-Es können besonders in Betracht nissen entsprechen. tommen Aepfel und Birnen, auf besonders geschützten Als Unter= Sängen auch Mirabellen und Pfirfiche. tulturen sind Johannisbeeren empfehlenswert. Anlagen bieten einen wunderbaren Anblid. Man fann häufig die Beobachtung machen, daß solche Hangpflanzungen über Erwarten gut gedeihen. Besonders ist man erstaunt über den fräftigen Buchs der gepflanzten Bäume, die nicht selten Triebe von über 1 Meter Länge Der sandige Boden dieser Sange behervorbringen. häufig durch seine rasche Erwärmung und leichtere Durchlüftung die zeitige Wurzelbildung. leichten Bodenarten machsen die Bäume stets rascher als im schweren Boden. Außerdem muß noch hervorgehoben werden, daß fich in dem gut rigolten Boden die Feuchtigfeit lange Zeit hält. Auch in anderen Gegenden habe ich solche Hangpflanzungen zu bewundern Gelegenheit gehabt. Freilich geht in schweren Bodenarten wegen der schlechten Erwärmung und mangelhaften Durchlüftung die Wurzelbildung langfamer vor fich, doch überholen die im schweren nahrhaften Boden einmal eingewurzelten Bäume die im ichlechten Boden ftehenden gewöhnlich fehr bald, wenn jene anfänglich auch ein ichoneres Bachs= tum gezeigt haben.

Genoffenschaftswesen. 18

18

Das landwirtschaftliche Genoffenschaftswesen in den europäischen Staaten.

Von Karl Haas = Prag.

Der Gedanke des genossenschaftlichen Zusammen= schlusses hat in ber Landwirtschaft aller europäischen Staaten Eingang gefunden. Wenn wir das Genoffen= schaftswesen seinem Stande und seinen wirtschaftlichen Erfolgen nach bei den drei großen europäischen Rassen, den Germanen, Slawen und Romanen, vergleichen, so ergibt sich, daß die germanischen Bölker, voran wir Deutschen, den genossenschaftlichen Selbsthilfegedanken am ehesten erfaßt und die Selbsthilfeunternehmungen in einem derartigen Umfange ausgebaut haben, daß sie als wichtige Bestandteile der Bolfswirtschaft in manchen germanischen Staaten angesehen werden fonnen. nenne nur die Schlächterei= und Meiereigenoffenschaften in den nordischen Staaten, besonders in Danemark, die freditgenossenschaftliche Organisation in Deutschland und die einen beachtenswerten Stand aufweisenden Lager= hausgenossenschaften in Deutschland und bei den Deutschen in der Tschechoslowakei.

An zweiter Stelle müssen die Slawen genannt wer= den, die überlieferungs- und gefühlsmäßig dem Ge-nollenschaftsgebanken durchaus ergeben sind. Wenn bei nossenschaftsgedanken durchaus ergeben sind. den Glawen die genoffenschaftlichen Gelbsthilfeeinrich tungen noch nicht jenen Stand erreicht haben, wie in ben vorgenannten germanischen Staaten, so ist das auf den niedrigeren Rulturzustand ihrer Bauernbevölkerung zurückzuführen. Als Ausnahme müssen jedoch die

24

Tichechen genannt werden, deren landwirtschaftliches Genossenschaftswesen den Bergleich mit jenen der fort-

geschrittensten Länder aushält.

Um wenigsten hat der Genossenschaftsgedanke noch bei den romanischen Bölkern Fuß fassen können. Der Grund hierfür kann nur in der rassigen Eigenart gesucht werden. Wohl ist auch der niedrigere Bildungsstand bei der Bauernschaft einiger romanischer Bölker sowie bei einigen slawischen Bölkern das schwerste Sindernis. Dieses fällt aber z. B. bei den französischen Bauern, ganz allgemein gesehen, weg, und doch ist das sandwirtschaftsliche Genossenschaftswesen in Frankreich zahlenmäßig sowohl, wie auch in der wirtschaftlichen Entsaltung rückständig.

Wenn wir die Entstehung, Entwicklung und den heutigen Stand des ländlichen Genossenschaftswesens in den europäischen Staaten betrachten, so erkennen wir, daß die Boraussekung für die Aufnahme des Genossenschaftsgedankens und für seine Verwirklichung ein gewisser Bildungsstand der Bauernschaft ist. Wir müssen dieser Erkenntnis Rechnung tragen. Zeder wahre Genossenschafter muß in erster Linie eine entsprechende Allzemeinbildung der Bauernjugend anstreben und muß alle Bestrebungen unterstützen, die eine höhere fachliche oder allgemeinbildende, besonders sittliche Erziehung bewecken.

Nachstehend bringen wir eine Uebersicht über das landwirtschaftliche Genossenschaftswesen der europäischen Staaten, ausgenommen ist Rußland. Sie ist einer Schrift entnommen, die der Präsident der Centrosoperativ, des Hauptverbandes der landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände der Tschechoslowakischen Republik in Prag, Ing. Ferdinand Klinder a, veröffentslicht hat. Von einer Besprechung des landwirtschaftslichen Genossenschen. Er sagt, daß dort die Verhältnisse so unklar liegen, daß man die russischen landwirtschaftslichen Genossenschen nicht so ohne weiteres als Selbstschissenschen Genossenschaftsen nicht so ohne weiteres als Selbstschifteunternehmung der Bauern bezeichnen kann, in denen die Bauern auch den genossenschaftlichen Grundsah der Selbstverwaltung und der Selbstverantwortung zu besolgen vermögen.

Die Uebersicht ist nach mancher Richtung lehrreich. Sie beweist die Richtigkeit des eingangs Gesagten. Deutschland marschiert in einem riesengroßen Abstand von den anderen Staaten mit seinen 40 006 Genossenschaften an der Spike, sie betragen rund 30 Prozent des gesamten europäischen Genossenschaftswesens (ausgenommen Rußland). Der Jahl nach marschiert aber die Tschechoslowasei gleich an zweiter Stelle, obzwar es der Einwohnerzahl nach an 8. Stelle steht. Ing. Klindera hat auch das Verhältnis zwischen der Jahl der Genossenschaften und der Einwohnerzahl gezogen. Darnach marschieren Dänemart und die Schweiz an der Spike, wo auf 459, bzw. 510 Einwohner eine landwirtschaftliche Genossenschaft kommt. Die Jahlen für die Tschechoslowasei und Deutschland sind 1435, zw. 1489. Dazu muß bemerkt werden, daß Ugrarstaaten gegenüber den Ugrar Industriestaaten selbstwerständlich besser abslineiden.

Name des Staates	Flächen= ausmaß in qkm	Bahl der Ein- wohner	Zahl der landw. Ge= noffen= schaften	find Aredit= ge=	l landw. Ge= noffen= fcait entfällt	1 Kredit= ge- nossen= schaft entsällt
Denischland	140 037 294 245 550 986 41 346 44 406		9 572 9 200 8 300 7 572 7 161	20 765 5 326 4 413 7 870 700 12 725	1 500 1 425 1 775 4 725 510 460 3 730	2 900 2 550 3 685 5 000 5 500 274 000 29 500

Name bes Staates	Flächen= ausman in qkin	Lahl ber Ein- wohner	Baht der landw. Ge= nossen= schaften	find Kredit= ge- nossen=	1 landw. Ge= nossen. schaft entfällt	1 Aredit= ge= nossen= schaft entsällt
Jugo'lawien	247 916 387 826 387 426 30 443 88 380 34 186 83 985 122 000 448 278 105 324 65 790 311 110 47 550 315 017 55 000 91 948 323 837	12 017 328 27 170 696 3 380 000 7 462 445 7 645 878 6 841 155 6 450 000 6 000 000 4 861 439 1 850 622 38 835 941 1 109 479 47 463 111 3 1(0 000 6 000 000 2 690 000	3 657 3 396 3 377 3 293 3 090 3 000 2 801 2 694 2 665 2 345 2 268 1 814 1 558 1 230 188	2 473 1 344 1 925 1 147 1 250 1 675 2 064 140 1 261 524 237 108 ———————————————————————————————————	2 600 7 450 995 2 200 2 300 2 150 2 140 2 190 1 824 790 610 80 500 2 580 32 000 2 860	4 900 11 000 2 515 3 875 6 650 5 475 3 850 2 900 42 170 3 855 3 530 163 800 10 270 5 140

Wohin mit dem Sallobst?

Haus und Küche.

Macht doch Mus damit! Man zerschneidet die ungeschälten Aepfel je nach der Größe in zwei oder vier Teile, entfernt angefaulte Stellen, Kerngehäuse und Wurmstichiges, kocht sie mit Wasser weich und drückt sie durch ein grobes Sieb. Das Mus gibt man noch einmal in die Pfanne mit der üblichen Menge Buder und erhitt es zum Kochen. Inzwischen hat man gewöhnliche, gut gereinigte Weinflaschen mit warmem Wasser erwärmt, neue, in Sodawasser entkeimte, dann in heißem Wasser abgespülte Korken dazu bereit. Nun wird durch einen geeigneten Trichter das kochende Mus (das nicht zu dick sein dark, da das Einfüllen sonst zu langsam vor sich geht) in die Flaschen gefüllt. Sobald eine Flasche voll ist, wird sie gut verforft und beiseite gestellt. gemachtes Apfelmus. auch anderes Obst, hält sich tadel= los bis zur neuen Ernte und länger. Es bedarf feiner besonderen Gläser, feines Sterilisierens. Sauptsache ift, daß es koch end eingefüllt und sofort verkorkt wird. Das Mus aus nicht zu unreisem Fallobst ist von beson= derer Güte. An einem Nachmittag lassen sich so wohl 20 Flaschen einmachen. Eine Flasche reicht für gut drei Bfr. R. Personen.

29 Candwirtschaft.

29

24

Zum Andau von Heilpflanzen.

Bon Ing. agr. Karzel Posen.
In der polnischen Fachpresse wird schon seit längerer Zeit eine lebhafte Propaganda für den Andau von Heilpstanzen getrieben. Allerdings ist da nicht die Rede don Heilpstanzen in landläusigem Sinne, sondern von Industrie Seilpstanzen, weil der größte Teil der in Frage kommenden Pflanzen das Rohmaterial für die chemische Industrie liesert und nur ein kleiner Bruchteil direkt für Heilzwecke verwendet wird. U. a. wird auch behauptet, daß sich die natürlichen Verhältnisse bei uns sür den Andau dieser Pflanzen sehr gut eignen. So soll vor allem der Kümmel in Polen in einer besseren Qualitätät ausfallen als in anderen Ländern. Die Andaussläche sür Kümmel könnte schätzungsweise ohne weiteres 10 000 Hettar betragen. Auch der Andau von Anis, der bei uns ebenfalls gut gedeihen soll, kann ohne weiteres in größerem Umfange betrieben werden, weil der Ausslandsbedarf dasür recht groß ist.

Die Andaufläche für die wichtigeren Seilpflanzen fann nach offiziellen statistischen Unterlagen 40—60 000

Settar betragen, mahrend ber Geldwert diefer Produttion auf 100 000 000 3f geschätt wird. Bis jest soll der Unbau ber Beilpflanzen ben Inlandsbedarf noch nicht deden. Nach Angaben des Statistischen Amtes gestaltete fich die Ein= und Ausfuhr in den letten 3 Jahren wie folgt:

Es wurden aus dem Auslande eingeführt:

3 905 dz für 1 086 000 3f 1926 5 016 dz " 1 720 000 3f 5 979 dz " 1 670 000 3f 1927 1928

Ausgeführt wurden:

862 000 at 5 225 dz für 1926 559 000 at 4751 dz " 1927 756 000 at 4042 dz " 1928

Zwar ist der Arbeitsbedarf bei dem Anbau dieser Bflanzen etwas höher als bei den anderen Kultur= pflanzen, doch kennt man bei uns noch keinen Land= arbeitermangel, so daß auch nach dieser Richtung bin den Ansprüchen dieser Pflanzen entsprochen werden fann.

Auch in anderen Ländern ist das Interesse für den Anbau von Beilpflanzen zusehend gestiegen. Go fand vom 15. bis 18. Juni in Padua ein internationaler Kongreß zur Förderung der Produktion von Heil-, ölgebenden und anderen Pflanzen ftatt, der die Gründung einer internationalen Föderation zur Steigerung des Anbaues von Seil-, aromatischen und anderen Pflanzen mit dem Sitz in Rom zur Folge hatte. Dieser Zu= sammenschluß tam auf Grund einer Berständigung einer Anzahl von Ländern, die sich schon seit einigen Jahren mit der Hebung der Heilpflanzenproduktion beschäftigt hatten, zustande. So bringen vor allem Italien, Ungarn und Frankreich diesem Produktionszweige ein großes Interesse entgegen. Die Gründung einer Föderation wurde schon auf dem vorigen Kongreß, der in Budapest stattfand, beschlossen. Auf dem Kongreß in Padua hat es sich lediglich um die Aufstellung der Satzungen ge-handelt. Aufgabe dieser Föderation soll sein: Studium und Zusammenarbeit ber angeschlossenen Staaten auf dem Gebiete des Anbaues von Industrie = Seilpflanzen und Sandel mit ihnen in Europa. Jedes Land ernennt für die Föderation 8 Abgesandte, welche die Wissenschaft, Broduktion, Industrie, Handel und die Regierung repräsentieren.

Auch in Polen murde bereits ein Berein der Produzenten von Industrie = Heilpflanzen gegründet. Tätigkeit dieses Vereins mit dem Sitz in Warschau er= stredt sich auf ganz Polen. Er macht sich zur Aufgabe, die Berufsinteressen der Industrie-Seilpflanzen-Andauer zu vertreten und die Zucht dieser Pflanzen, sowie den in= und ausländischen Handel mit ihnen zu fördern. Aus diesem Grunde murde bereits eine Sandelsabteilung von seiten dieses Bereins gegründet, die alle mit dem Sandel zusammenhängende Agenden führen soll. Es ist aber in diesem Falle eine Zusammenarbeit aller inter= essierten Kreise notwendig. Der erwähnte Berein hat sich daher an das Landwirtschaftsministerium mit der Bitte gewandt, ein Komitee zur Hebung der Produktion und industriellen Berwertung von Seilpflanzen für ganz Polen ins Leben zu rufen. Aufgabe dieses Romitees, das sich aus Vertretern der Regierung, der wissenschaft= lichen Institute, landwirtschaftl. Organisationen, ber qu= ständigen Berufsverbände und der handelsfirmen zu= sammensetzen soll, mußte sein, die näheren Richtlinien für die Förderung des Andaues und Verwertung der Heilpflanzen aufzustellen. Zur Begründung der Notwendigkeit werden als Beispiele ähnliche Institute im Auslande angeführt, so das interministerielle Komitee in Frankreich und das Nationalamt der Produzenten von Pflanzen, Rohproduften für Drogerien, Apotheten, Destillationen und Parfümerien und ähnliche Institute in Italien und Ungarn, und auf gleiche Bestrebungen

in anderen Ländern, wie 3. B. Ruffland und Deutschp land, hingewiesen.

Es ist auch ohne weiteres einzusehen, daß, wie verlodend auch die höheren Einnahmen aus dem Seilpflanzenanbau sind, erst die gesamte Produktion in geregelte Bahnen gebracht werden mußte. Sandelt es fich doch hier um Produtte, die bei einem intensiveren Unbau sehr leicht zu einer Uebersättigung des Marktes führen und die erhoffte Mehreinnahme in Frage stellen fönnen. Auch der Bedarf für die einzelnen Seilpflanzen ist sehr verschieden. Man mußte daher bei dem Beilpflanzenanbau auch diese Fragen nicht außer acht lassen. Abgesehen davon fehlt uns auch jede praktische Erfahrung auf diesem Gebiete. Im eigensten Interesse mußte daher jeder Landwirt zunächst mit kleinen Anbauflächen anfangen, um nicht durch zu große Enttäuschungen in den erften Jahren die gange Lust am Seilpflanzenanbau zu verlieren. Es ist daher zu verstehen, wenn trot der vielen Propaganda für den Seilpflanzenanbau die polnische Landwirtschaft eine gewisse Zurückhaltung an der Tag legt, denn erste Boraussetzung ist, wie schon ange führt, Sicherung der Absatzmärkte und Regelung der Unbaufläche für die einzelnen in Frage fommenden Beilpflanzen, weil nur auf die Beise eine Uebersättigung des Marktes verhindert werden fann.

30

Martiberichte.

30

Schlacht: und Diehhof Pognan.

Freitag, den 18. Oftober.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es murden aufgetrieben: 52 Rinder, 296 Schweine, 74 Kal-ber, 3 Schafe; zulammen 425 Tiere.

Marttverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht notiert.

Dienstag, den 22. Oftober.

Offigieller Marktbericht der Preisnotierungstommission.

Auftrieb: 703 Rinder (barunter 85 Ochsen, 191 Bullen, 42: Kühe und Färsen), 1637 Schweine, 425 Kälber und 341 Schafe zusammen 3106 Tiere.

Man gahlte für 100 Kg. Lebendgewicht loto Biehmarkt ein schließlich Sandelsunkoften.

Minder: Och sen: jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 150—152. — Bullen: vollfleischige, ausgemästete 158—164, Mastbullen 142—148, gut genährte ästere 130—134, mäßig genährte 114—120. — Kühe: vollfleischige, ausgemästete 160—166, Mastbühe 140—150, gut genährte 120—126, mäßig genährte 80—100. — Färsen: vollsseischige, ausgemästete 160—168, Mastbühe 146—154, gut genährte 120—130, mäßig genährte 100—110.

Rälber: beste, ausgemästete Kälber 220—230, Masttälber 200—210, gut genährte 170—190, mäßig genährte 140—160.

Schafe: vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Sammel 150—160, gemästete, ältere Sammel und Mutterichafe 134—144, gut genährte 126—132, mäßig genährte 120.

Mattichweine: vollfleischige 120—150 Kg. Lebendgewicht 260 bis 268, vollfleischige von 100—120 Kg. Lebendgewicht 250—258, vollfleischige von 80—100 Kg. Lebendgewicht 238—246, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. 224—232, Sauen und spöte Kastrate 210—220, Bacon-Schweine 224—232.

Marktverlauf: ruhig.

Wochenmarktbericht vom 23. Oktober 1929.

Wochenmarktbericht vom 23. Oktober 1929.

1 Pfd. Butter 3,00—3,20 zt, 1 Wdl. Gier 2,90—3,00, 1 L. Wilch 0,42,
1 L. Sahne 3,20, 1 Pfd. Quart 0,70, 1 Bdd. Radieschen 0,20,
1 Bdd. Kohlradi 0,25, 1 Pfd. Kartoffeln 0,06, 1 Kopf Blumenstohl 0,80—1,00, 1 Gurke 0,10, 1 Bdd. Mohrriben 0,10, 1 Bdd. vote Kilben 0,10, 1 Bdd. Zomaten 0,35,
1 Pfd. Birnen 0,50—1,20, 1 Pfd. Repfel 0,35,—0,60, 1 Pfd. Pflanmen 0,60—0,75, 1 Pfd. Spinat 0,25, 1 Kopf Beitfohl 0,15—0,35,
1 Kopf Kottohl 0,30—0,40. 1 Pfd. frijder Speck 1,90, 1 Pfd. Käucherssfpeck 2,10, 1 Pfd. Schweinefleisch 2,00—2,40, 1 Pfd. Radibschesch 1,80—2,10, 1 Pfd. Handelschesch 1,80—1,80, 1 Ente 5,00—7,00, 1 Handelschesch 2,20,—2,60, 1 Pfd. Radioschesch 2,20,—2,60, 1 Pfd. Radiosch 1,20—1,80, 1 Pfd. Beitfisch 0,80 zt.

Der Reinhandelspreis für 1 Liter Vollmilch in Flaschen betröck

Der Kleinhandelspreis für 1 Liter Bollmild in Flaschen betröge

bei der Posener Molferei 0,44 Bloty.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 23. Oktober 1929.

für 100 kg in Blotv fr. Station Bognan.

Our 100 kg in their	o it. Ciurion popular.
Richtpreise:	Felberbsen 38.00-42.00
	Biftoriaerbfen 50.00-57.00
	Folgererbien 42.00-47.00
Mahlgerste 25.00 - 26.00	Roggenstroh, loje . 3.00—3.30
Braugerste 26.50-29.50	Roggenstroh, geprefit 4.00-4.30
	Seu, Iose 8.00-9.00
Roggenmehl (70%)	Seu, gepreßt . 10.00-11.00
nach amtl. Tub 34.50	Gefamttenbeng: schwach.
Weizenmehl (65%) 54.50-58.50	Speifetartoffeln ohne Beichaft, bie auf
Beigenfleie 17.50-18.50	ben Martt tommende Gerfte entfpricht
	meiftens nicht ben Normen ber
Rübsamen 70,00-74.00	
	21 Menichan ia Stärfahrneaut

Berliner Butternotierung vom 16. & 19. Oftober 1929.

Die amtliche Preissestung im Berkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, war für 1 Pfund in Mark für 1. Sorte 1.85. 2. Sorte 1.68. abfallende 1.52.

Preistabelle für Suttermittel

(Preife abgerundet, ohne Bemahr.)

Futtermittel	Gehaltslage	Preis in zl per 100 kg	Berb. Ciweiß	Fett	Rohlehybrate	Rohfafer	Wertigfeit	Gefamt- fiärkewert	l kg Ctarke, mert in al	1 kg verd. Eiweiß in z!
Kartoffeln. Kozgenkleie Weizenkleie Weizenkleie Neizenkleie Neizenkleie Kerfe. Roggen Lupiaen, blan Lupiaen, blan Lupiaen, blan Lupiaen, gelb Uckerbohnen Erbsen (Futter) Seradella Leinkluchen Rapskuchen SonnenblRuchen Erdnußkuchen BaumwollstWehl Rofoskuchen Balmkernkuchen	38/42 48/52 56/60 50/52 27/32	3,60 18,50 20,50 31,	10,8 11,1 6,0 6,6 6,6 7,2 23,8 30,6 19,3 16,9 13,8 27,2 23,0 32,4 45 22 30,5 16,3	3,7 10,2 3,9 4,0 1,9 1,1 5,2 3,8 1,2 7,9 8,1 11,1 6,3 8,6	42.9 40,5 36,2 65,7 44,8 62,4 63,9 31,2 21,9 14,1 49,9 21,9 21,9 42,1 32,1 30,0	2.1 2,0 1,3 2,6 1,0 10,1 12,7 4,1 2,5 8 4,3 0,9 3,5 4,0 9,3	79 79 100 100 95 99 95 96 94 97 95 95 95 95 95 95 95	46,9 48,1 68,4 31,5 59,7 72,0 71,3 66,6 68,6 61,1 72,0 77,5 72,3 76,5	0,82 0.51 0.61 0,70 0,59 0,59 0,75 0,76 0,65	1,05 1,18 3,28 2,89 1,73 2,26 1,20 0,70 0,64 2,38 1,50 1,66 1,55

Im übrigen wiederholen wir die Schlußbemerkung zu unserem Aussat in Nr. 24 des "Zentralwochenblattes", Jahrgang 1928, wegen Beurteilung der theoretischen Futtermittelpreistabelle. In letzer Linie wird immer die Praxis entscheiden müssen.

Pognan, den 22. Oftober 1929.

Landw. Bentralgenoffenschaft, Spoldz. z ogr. odp

	32	Molfereiwesen.	32
킖			8

Bericht über die lette Butterprufung.

Die diesjährige Herbstbutterprüfung, die der unterzeichnete Verband gemeinsam mit dem Verband landw. Genossenschaften in Westpolen, dem Verbande ländlicher Genossenschaften der Wojewodschaft Pommerellen in Graudenz und der Westpolnischen Landw. Gesellschaft abhielt, fand am 19. Oktober d. Is. in Posen statt.

Die Prüfung war von 50 Molfereien beschickt worden. Die technische Durchführung war dieselbe wie bei den vorigen Prüfungen, d. h. die Butter war an einem vorher unbekannten Tage telegraphisch abgerusen worden, um nicht besonders vorbereitete Proben, sondern Butter aus der lausenden Produktion zur Prüfung zu bekommen, und hatte, um ihre Haltbarkeit zu beweisen, 12 Tage bei einer Temperatur von 14° Celsius gelagert. Die Prüfergruppen bestanden aus je zwei Kausseuten, die zu diesem Zwecke aus allen Teilen Deutschlands erschienen waren und aus je zwei Molkereiverwaltern. Zede Probe wurde doppelt geprüft, durch einheitliche Form und Bezeichnung der Proben nur mit Nummern

war dafür gesorgt, daß die Prüfer nicht wußten, aus welcher Molferei die Butter stammte. Es waren somit alle erdenklichen Maßnahmen zur Erzielung eines vollstommen unparteisschen Urteils getroffen.

Nach Beendigung der Prüfung fand wieder ein gemeinsames Essen der Prüfer sowie der Bertreter der veranstaltenden Berbände statt, an das sich eine Aussprache anschloß, zu der auch eine große Anzahl Molkereisachleute aus unserer Provinz erschienen war.

Nachdem Herr Direktor Rollauer die Anwesenden im Namen der veranstaltenden Berbände begrüßt hatte und den Prüsern, vor allen Dingen denen, die die weite Reise aus Deutschland nicht gescheut hatten, für ihre Tätigkeit und Mühe den Dank ausgesprochen hatte, gab zunächst Herr Diplom-Landwirt Heuer die Ergebnisse der Prüsung bekannt und verlas diesenigen Molkereien, deren Proben mit 17 Punkten und darüber abgeschnitten hatten (die erreichbare Höchstraft beträgt 20).

19 Puntte erhielt die Butter der Molkereigenossen-

18 Buntte erhielt die Butter der Moltereigenossenschaften Lednogóra, Koźmin, Wilkownja und Kodwegierki.

17 Puntte erhielt die Butter der Molfereien Drescim, Marcinfowo gorne, Mieścisto, Mochy, Owieczki, Rosgośno, Środa, Bągrowiec, Damastawek, Janowiec, Krynia und Mogilno.

Wie alljährlich im Herbst fand auch diesmal eine Preisverteilung statt, welche die Ergebnisse sämtlicher drei Prüfungen des Jahres berücksichtigt, und zwar werden Preise für solgende Leistungen zuerkannt: den ersten Preise erhalten Moltereien, welche alle drei Prüfungen beschickt und insgesamt mindestens 56 Punkte erreicht haben. Den zweiten Preiserhalten die Moltereien, welche alle drei Prüfungen beschickt und insgesamt 54 oder 55 Punkte erreicht haben. Ferner erhalten diesienigen Moltereien, die alle drei Butterprüfungen beschickt, insgesamt 52 oder 53 Punkte erreicht und bei keiner Prüfung schlechter als mit 16 Punkten abgeschnitten haben, ein Diplom.

Auf Grund dieser Prüsungsbestimmungen konnte der erste Preis (vergoldete Plakette) der Molkerei Podwegierki erteilt werden. Den zweiten Preis (silberne Plakette) erhielten die Molkereien Mochn, Rogosno, Drzycim, Mogilno, Rozmin und Rozmia. Ein Diplom erhielten die Molkereien Dwieczki, Lednogóra, Mieścisto, Rogowo, Groda, Śmigiel, Wilkowyja, Damaskawek, Janowiec und Latalice. Außerdem erhielten die Verwalter resp. Direktoren derzenigen Molkereien, die den ersten oder zweiten Preis erhielten, Ehrenpreise als persönliche Anerkennung.

An der nun folgenden Aussprache über die bei der Prüfung aufgefundenen Butterfehler und deren Abstel= lung beteiligten sich vor allen Dingen die Herren Butterhändler Wernife, Gusowsti und Mülder, die Herren Molkereidirektoren Krause und Pankalla sowie die Bertreter der veranstaltenden Berbände. Es wurde im wesentlichen folgendes besprochen: Die Prüfung habe wieder einmal sehr deutlich gezeigt, wie notwendig eine laufende Kontrolle der Molfereiprodutte durch unparteiische Stellen wäre, und es sei traurig und im höchsten Grade unverständlich, daß es noch eine ganze Anzahl Molfereien gibt, die den Wert der Butterprüfungen noch nicht erkannt haben und sich nicht daran beteiligen. Manch ein Fehler wurde entdeckt, der zwar sehr auf den Preis drückt, sich aber ohne große Unkosten leicht abstellen läßt, d. B. ein zu hobes Pasteuristeren, falsche Un= säuerung des Rahms und dergl. Allerdings ist in vielen Fällen auch eine unmoderne Einrichtung der Molkerei und vor allen Dingen eine schlechte Beschaffenheit der eingelieferten Milch die Ursache von Butterfehlern. Gerade über das lettere und über die Abstellung dieser

Fehler durch Qualitätsbezahlung der Milch wurde lange und eingehend gesprochen. Gelbstverständlich ift die Gin= führung einer Qualitätsbezahlung nichts Leichtes und wird gewiß auf viele Widerstände stogen; aber wir mer den auf die Dauer ohne sie nicht auskommen, und der Landwirt, der es ja als etwas Selbstverständliches emp= findet, daß er seine sämtlichen anderen Produfte, Getreibe, Bieh usw. nicht nur nach Gewicht, sondern auch nach Qualität bezahlt bekommt, wird sich wohl oder übel darin fügen muffen, daß man auch bei der Milch Qualt= tätsunterschiede macht. Eigentlich eine Selbstverständ= lichkeit, die in all den Ländern, die eine moderne Milch= wirtschaft haben, bereits lange eingeführt ist. Da es junächst einmal auch ohne Einführung der Qualitäts= bezahlung schon ein großer Vorteil für den tüchtigen Molkereifachmann ift, wenn die Milch überhaupt auf Schmutz- und Batteriengehalt untersucht wird, so daß er seine einzelnen Lieferanten näher kennen lernt und da= nach die Milch gleich bei ber Annahme je nach ihrer Tauglichkeit trennen und entweder in die Butterei oder in die Käserei oder zum Frischmilchverkauf gibt, da ferner der Molkereiverwalter selbst meist nicht in der Lage ist, diese zeitraubenden Untersuchungen neben seinem eigentlichen Amte durchzuführen, wurde folgen= der Vorschlag gemacht: Ebenso wie die Ueberzeugung an Raum gewinnt, daß es für den Landwirt von außerordentlicher Michtigkeit ist, bei seinem Milchvieh durch regelmäßige Milchkontrolle von jeder einzelnen Kuh die Milch nicht nur mengen= sondern auch wertmäßig zu er= fassen und er sich zu diesem Zwecke einem Milchkontroll-verein anschließt, so müßten auch die Molkereien Milch= kontrollvereine gründen, um die Milch der einzelnen Lieferanten untersuchen zu lassen und gerecht beurteilen

Zum Schluß berichtete Herr Direktor Rollauer noch furz über den Stand der Butterausfuhrverordnung und

über die Einrichtung von Kontrollstationen.

Wir hoffen, daß jeder der anwesenden Molkereifach= leute neue Anregungen aus dieser Aussprache geschöpft hat und möchten nur wünschen, daß die Teilnahme an unseren Butterprüfungen in Zukunft noch größer ist, und daß vor allen Dingen auch die Borstands- und Aufsichts= ratsmitglieder der Molkereigenossenschaften mehr Inter= esse dafür zeigen.

Im Namen der veranstaltenden Berbände: Berband deutscher Genoffenschaften in Bolen.

36 Rindvieh.

36

Große Zuchtviehauftion in Danzig.

Auf der am Mittwoch, dem 6. November, in der Husaren-kaserne I Danzig-Langsuhr stattsindenden 146. Zuchtviehauktion der Danziger Herdbuch- und Schweinezuchtgesellschaft kommen zum Verkauf: 20 Bullen, 200 hochtragende Kühe, 150 hochtra-gende Färsen und 30 Zuchtschweine. Sämtliche Tiere sind gezum Berkauf: 20 Bullen, 200 hochtragende Kühe, 150 hochtragende Färsen und 30 Juchtschweine. Sämtliche Tiere seind gesund. Die Verkadung und Expedition der Tiere besorgt das Büro. Zloty werden zum amtlichen Kurs in Jahlung genommen. Für Juchtnieh nach Polen wird seit 1. Oktober d. Is. 50 Prozent Frachtermäßigung gewährt. Es werden auch Tiere auf Bestellung geliesert bei vorheriger Sicherstellung des Kaufpreises. Da die Novemberauktion erfahrungsgemäß eine der billigsten des Jahres ist, kann der Besuch dieser Veranstaltung nur dringend empfohlen werden. Kataloge versendet kostenlos die Danziger Serdbuchgesellschaft Danzig, Sandgrube 21.

Steuerfragen.

桶

Steuerfalender.

3m laufenden Quartal dieses Jahres in den Monaten Oftober, November und Dezember find folgende Steuern fällig!

Bis jum 1. November die Gintommenfteuer (bam. die Differeng zwischen der endgülltig bemessenen Steuer und dem bis zum 1. Mai dieses Jahres gezahlten Borschuß), falls die Steueraufforderung vor dem 15. Oftober zugestellt murde. Wurde die Steueraufforderung nach dem 15. Oftober zugestellt, so ist die Steuer im Laufe von 30 Tagen nach Zustellung zu gahlen.

Bis jum 10. Dezember diefes Jahres die Bermogensfteuer. rate. Sierbei findet die 14tägige Bergugsfrist feine Anwendung.

Bom 15. Oftober bis jum 15. November die zweite ber

Grundsteuer für das Jahre 1929. Im Laufe des Novembers die Immobiliensteuer für das 3. Quartal sowie die Steuer von Lotalen und Blagen für bas 4. Quartal d. J.

Bis jum 15. Oftober die britte Quartalsrate für die Umfat

steuer für das Jahr 1929.

42

Westpolnische Landwirtschaftliche Gefellichaft.

Steuererleichterungen für Befiger, die groftschäden in ihren Obstaarten erlitten haben.

Das Finanzministerium teilt im Schreiben Nr. D. V. 6727/1/29 vom 15. Juni lid. Is. dem Berbande der Gartenbau-Bereinigungen folgendes mit: "In Beantwortung Ihres Schreibens vom 6. 5. 1929, Rr. 1790 R., betr. Gewährung von Steuerleichterungen im laufenden Jahr für die Bestiger von Obstbaumschulen und Sandelsobstgarten, die die Saupteinnahmequelle der Wirtschaft bilben und durch bie biesjährigen Frofte beträchtlichen Schaben erlitten haben, hebt das Finanzministerium hervor, daß es Steuererleichterungen in größerem ober geringerem Umfange je nach der Größe der erlittenen Schaden und der allgemeinen wirts ichaftlichen Lage der Zahler nur in konkreten Fällen auf Grund von individuellen, hinreichend begründeten Untragen durch bie interessierten Steuerzahler gewähren wirb.

M. L. G. Ldw. Abt.

Tierzucht und Tierheilfunde.

42

Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Diehseuchen in der Zeit vom 16. bis 30. September 1929.

(Die erste Zahl drüdt die Anzahl der verseuchten Gemeinden, die zweite die der verseuchten Gehöfte aus.)

1. Rot der Pferde: In einem Kreise, einer Gemeinde und einem Gehöft und zwar: Grodziest 1, 1.

einem Gehöft und zwar: Grodziest 1, 1.

2. Tollwut: In 3 Areisen, 5 Gemeinden und 5 Gehöften und zwar: Gostun 3, 3, Wolsztun 1, 1, Wzześnia 1, 1.

3. Schweinepest und zseuche: In 23 Areisen, 98 Gemeinden und 136 Gehöften und zwar: Budgoszcz 4, 5, Gnieżno 5, 7, Gostun 2, 2, Grodzist 1, 1, Inowrocław 15, 17, Jarocin 2, 2, Roźmin 6, 6, Arotoszun 3, 5, Mogisno 9, 17, Obornifi 2, 2, Odośanów 2, 2, Ostrów 3, 3, Pleszew 1, 1, Poznań Areis 8, 27, Smigiel 2, 2, Srem 2, 2, Sroda 9, 9, Strzelno 8, 12, Szamotuku 2, 2, Szubin 8, 8, Wagrówiec 1, 1 Września 2, 2, Inin 1, 1. Welage, Landw. Abt.

Familienanzeigen Stellenangebote An- und Berfäufe gehören in das

Candwirtschaftliche

Zentralwochenblatt.

7 Monate alter (1076 au verkaufen.

> Staemmler. Poznań, Wjazdowa 3.

Wegen reichlicher Rachzucht ift Bramienbulle "Siegmar" (Original Officiese) dreimal im Buchtgebiet hochprämisert, nach 4-jähriger Dedbenutzung zu verfausen. Der Bulle bedt leicht. Sein Vater "Berthold" erhielt auf der D. L. G.: Ausstellung-Winden 1929 den Siegerpreis in den Bullenklassen. Besichtigung gern gestattet. Der Preis wird auf Bunsch mitgeteilt. Photographie steht zur Verstägung. Bielseld-Tannsee bei Neuteich (Freistaat Danzig).



Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ulica Wjazdowa 3 FERNSPRECHER: 4291 Postscheck-Nr. Poznań 200192 Bydgoszcz, ul. Gdańska 162 FERNSPRECHER: 873,374 Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.— zl. Hattsumme rund 11.000.000.— zl.

Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung + Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

(1074

llusere Generalversammlungen vom 1. 9. und 16. 9. 1929 haben die Auflösung unserer Genossenschaft beschlossen. Zu Liquidatoren wurden ernannt: 1. Herr Julius Ködnik, Landwirt in Karnowo, 2. Herr Keinhold Kriewe, Schneibermstr. in Karnowo, 3. Herr Khilipp Launhardt, Schneibermstr. in Kosowo. Die Glänbiger der Genossenschaft werden hiermit ausgesordert, ihre Ansprücke umgehend bei uns anzumelden.

Deutsche Spar- und Darlehnskasse spotdz. z n. o.

Karnowo in Liquidation. (1044 Priewe. Köbnik. Launhardt.

follsverwalter, in allen landwirtschaft. Betriebszw. best. ersahren, Spezialist in Rübenbau u. Getreibezüchtung, gut. Organisator, Albsolvent einer landw. Hochschuse, 33 jährig, m. 10 jähr. Praris, verheir., sinderlos, m. best. Referenzen s. enssprachen. Buscher. Dauerposten. Buscher. Ungrar-Ing. a. d. Geschäftsst. dies. Blattes. (1006

Afademischer Zuschneibe-Kursus. Der einmalige Zuschneibe-Kursus samtl. Damen-, Kinder-Garderobe sowie sämtl. Wäsche in Szamotuly (Samter) im Hotel Eldorado in beutsch. Sprache hat bereits begonnen. Teilnehmerinnen werden noch ansgenommen. Rähfenntnisse sind nicht erforderlich zum erlernen des Zuschneidermeisterin. Dipl. fr. Lehrerin der Berliner Zuschneidemie.

FRITZ SCHMIDT Glaserei

und Bildereinrahmung. Verkauf von Fensterglas,

Verkauf von Fensterglas, Ornamentglas und Glaserdiamanten Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11 Gegr. 1884. (1049

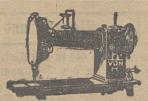
Gesund durch Weidegang

Zuchteber
Zuchtsauen

(Herdbuch)

gibt stets ab zu 50% über Posener Notiz.

p. Szonowo szlach. (1078



Der Kenner kauft nur

Fahrrad "Dürkopp", Nähmaschinen "Warta"

Zentrifuge "Titania". Reparatur. garantiert gut.

Maschinenhaus WARTA, Poznań, Wielka 25 (10

Tel. 37-33

Tel. 37-33

FORST-beratung LEISTUNGSWIRTSCHAFT

P. ROLLE, Linie Post Lwówek Wikp.

(Mitglied der deutschen Arbeitsgemeinschaft für Zuwachsförderung).

Nachweisbare Erfolge der letzen 8 Jahre:

1. Keine Kulturkosten,

2. Erhöhung des Zuwachses nach Masse,

- 3. Erhöhung des Zuwachses nach Wert,
- 4. Größere laufende Nutzung,

5. Vermehrung des Vorrates.

(1019





Alltbekannte Stammzucht 919] bes großen weißen

Edelschweines

gibt dauernd ab: Jungeber und Jungsauen von 3 Monaten auswäris, erstklassiges, robustes Hochzucht= material ältester reinster Ebelschwein=Herdbuch=Abstammung

Motipowy Modrows (Modromshorft) bei Starszemy (Schöned), Bomorze.

DRAHTGEFLECHTE!



50 qum. 1 mtr. ab Fabrik.
6 eckige Masche 51×1.0 mm Starke zl: 44.59
4 " 60×1.4 mm 2l: 58.50
50×1.4 mm 2l: 59.50
Preisliste gratis:

Alexander Maennel, Nowy Tomyśl 10 Fabryka siatek. (1012 Aunge Zuchthähne und Zuchtervel

jamarze Italiener gelbe Orpington ausgewachsene weiße große Pekingerpel... graue Rahti Campellerpel

15.5% Salpeter-Sticktoff. 28% Kalt

gollfrei zur Frühjahrelieferung bei gunstigen Zahlungsbedingungen

(1063

Laengner & Illgner, Torum-

Tel. 111, 189, 611.

Kalksalpeier ist zur Zeit, was Preis und Zahlungsbedingungen anbelangt, von den schnellwirkenden Sticktoffdungemitteln das wohlseilste.

LOSE zur I. Klasse der 20. Staats-Lotterie

kaufen alle in der volkstümlichsten und glücklichsten Staats - Lotterie - Kollektur Pommerellens Starogard, Pomorze

ul. Kościuszki Nr. 6. Reichtum und Glück erlangst Du durch Kauf eines Loses in der glücklichsten Kollektur

Haupttreffer: zł. 750.000, —
außerdem 105.000 Gewinne im Gesamt-Riesen-Betrage von

32.000.000, — Złoty

Wer hätte nicht einmal von Glück geträumt? Wer nicht gehofft, es einmal zu erringen? Hör' ich die Welle, die ans Ufer schäumt, so meine ich, sie müßte es mir bringen! Getrost kannst Du mit mehr Vertrauen, schon in die nächste Zukunft schauen, wenn Dir's gelingt auf dieser Erden, recht bald ein reicher Mann zu werden!

Jedes zweite Los muß unbedingt gewinnen.

Preise der Lose: 1/4 los 10.70. 1/2 los 20.70. 1/1 los 40.70 n.

Legen Sie bitte dieses Angebot nicht unbeachtet beiseite, denn der Augenblick, in welchem Sie es lesen, kann der glücklichste Ihres Lebens sein! 210.000 Lose, 105.000 Gewinne!

Das Geld liegt bereit! — Wer gewinnt's?

Versuchen Sie bitte Ihr Glück, noch ist es Zeit! Wer dem Glück die Hand hietet dem wird und muß es günstig sein!

Glück die Hand bietet, dem wird und muß es günstig sein!
Wer nicht wagt, kann nicht gewinnen! Mit einem geringen
Einsatz von nur 10.— zł. können Sie
fabelhafte Summen gewinnen.

Da die Hälfte aller Lose unweigerlich sicher gemuß, ist fast kein Risiko vorhanden.

Warum sollte Fortuna Ihnen nicht auch einmal lächeln? Gewinnen wird immer der, der gewinnen will und überzeugt ist, daß er gewinnt!

Was sich der Gunst von über 1 Million Spielern

erfreut, daran muß doch was sein!
Tausend Bereicherte und welche ihr Glück bei uns gefunden haben, sind ein lebender, unwiderlegbarer Beweis unserer gewinnreichen, glückbringenden Beliebtheit u. Verbreitung Hohe Gewinne, kleiner Einsatz!

Wir können ohne Bedenken die Behauptung wagen, daß,

wer mit Geduld die Reihenfolge abwartet, in unserer Kollektur immer gewinnen muß!! Infolge der großen Nachfrage nach unseren gewinnreichen Glückslosen, muß man sich mit Bestellungen beeilen. Orig. Spielplanlisten kostenlos. Gewissenhafte Zusendung der Originallose, sowie amtl. Gewinnliste nach jeder Ziehung.

Ihren raschen Entschluß werden Sie nie und nimmer bereuen! Schreiben Sie bitte daher noch heute ein Kättchen oder senden Sie 10,70 zł an die oben bezeichnete Glückskollektur, welche schon sehr vielen Leuten Reichtum und Zufrieden-(1062 heit brachte!

Staatl. Lotterie-Kollektur Starogard, Pomorze.

In vielen landwirtschaftlichen Betrieben herrscht Wassernot in diesem Jahre. Ich stelle daher mein Können als Wünschelrutengänger den Landwirten zur Verfügung. Gewissenhafte Feststellung der Wasseradern und Auskunft erteilt

BESL

Mitglied des Internationalen Vereins d. Wünschelrutengänger in Hanover

> Miłosławice bei Mieścisko pow. Wagrowiec.

Tel 11.

(1047

Bilang am 31. Dezember 1928.

				UI	til	a:			Zł
Raffe .			•					•	4.947.98
Wechfel .									5.200. — 120.921.75
Debitoren									1.000 —
Beteiligung	8=Ron	to				4			
									132,069,73
		Ba	ffi	ba:			zł		
Mitalieberg	uthah	PII	333				12,995	-	
Referbe-For							680	-	
Spareinlage		nto	1000				17.465	.73	
Schulben be	ei Bai	iten					99.575		
Anticipanbe	enzini	en						.70	
Gewinn= u	th Be	rluft	=Ro	nto			1,321	.93	132.069.73

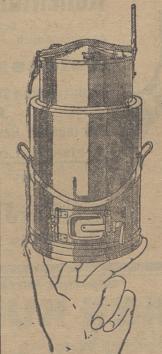
Handlungsunkoften . Sieuern . Reingewinn 1.321.90 Crebit Provisionen

Towarzystwo Bankowe dla miasta Mikołowa i okolicy Vereinsbank Mikołów und Umgebung Zap. spółdz. z ogr. odp. Mikołów. (1079

Der Aufsichtsrat.

Der Borftand Schomann. DR. Rininifti.

3. Chrobot.



Die silberfarbigen Dämpfer

dämpfen schnell u. sparen Brennstoff. Man benutzt sie:

zum Dämpfen von Kartoffeln und Rüben;

zum Dämpfen von Getreide und Spreu;

zum Kochen d. Wäsche

Verlangt Gratis-Prospekte Nr. 486.

Towarzystwo ALFA-LAVAL Sp. z ogr. odp. Filiale Poznań, ul. Gwarna 9.

Das Neueste

11068

Kunstdünger - Streumaschinen stellt zur Zeit

Universal Kalk- u. Düngestreuer 2 m Breite für 1 Pferd

Preis 875,- zł

Zusatzvorrichtung für Chilisalpeter-Reihenstreuung (5 Reihen) gegen besondere Bezahlung.

Fabrikat International Harvester Company -dar.

Des weiteren empfehlen wir gleichen Fabrikats die berühmten und unvergleichlichen

Traktore ,, DEERING"
Raupen- und Radschlepper, für Transportzwecke
mit Gummibereifung

ARSH

Lokomobile und Dreschmaschinen

Rohöl-Motore von 31/2 bis 40 P. S.

SAXONIA-Schrotmühlen

Alles auf Lager

KOOPERACJA

Spóldzielnia z odpowiedzialnością udziałami w Warszawie Oddział w Poznaniu.

Poznań, Aleje Marcinkowskiego Nr. J.

Te. Nr 40-71 und 22-81



(1078

(1025

p. Wyrzysk Wikp.

anbietet aus gesundem Stall

(Typ Edelschwein Yorkshire) und Cornwal

> beide Rassen anerkannt durch Wielkp. Izba Rolnicza, Poznań

Jungeber, monatl. Alter 100 zl. Alter 80 zl. Jungsauen, 33

außerdem

deckfähige beste Zuchtbullen - Herdbuchherde



das tausendfach erprobte Mittel

gegen Geflügelcholera

zu haben in allen Apotheken und Drogenhandlungen oder direkt bei W. Kosicki, Nowa Apteka i Lab. Chem.-Farm. Szamotuly.



Die größte und glücklichste

Lose zur I. Kl. der 20. Staatslotterie sollte jeder unbedingt bei uns kaufen, da gewöhnlich in unseren Kollekturen größere Gewinne fallen.

Kolossale Gewinnmöglickeiten

Hauptgewinn 750.000, 350.000, 250.000, 150.000, 100.000 usw. Jedes zweite Los gewinnt.

105 tausend Gewinne auf eine Gesamtsumme von 32.000.000 zł.

Preise: 1/1 Los = 40.-, 1/2 Los = 20.-, 1/4 Los = 10.- zl.

Wir versenden unverzüglich Lose in die Provinz.

JULIAN LANGER, Poznan Kollektur der Staatslotterie ul. Wielka 5 Centrale, Fredry 3 Filiale, Tol. 16-37.

Schneidermeister oznań, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmsie Herren- u. Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

Grosse Auswahl in modernsten Stoffen erst

Moderne Prack- und Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen und Mäntel.

TÄGLICHER EINGANG VON NEUHEITEN



ist das einzigste und zweckmässigste Material zum Bedecken von Dächern über welches wir im Inlande verfügen.

Inländisches Produkt

REINES ZINKBLECH

verliert nie seinen Wert.

50 %

vom Einkaufswert zahlen die Oberschlesischen Hütten für altes Zinkblech, das Jahrzehnte gebraucht wurde.

Der praktische Hauswirt verwendet zum Decken seiner Dächer

NUR REINES ZINKBLECH

Die Versicherungsgesellschaften berechnen bedeutend niedrigere Versicherungssätze.

11071

Fachmännische Auskunft erteilt gratis

BIURO ROZDZIELCZE ZJEDNOCZONYCH POLSK. WALCOWNI BLACHY ZYNKOWEJ W KATOWICACH (GÓRNY ŚLĄSK).

ul. Marjacka 11, Tel. Nr. 1261 u. 773.

Wir suchen:

bessere 70/71 kg schwere Futtergerste, Uiktoria-Erbsen u. Seradella für den Export, in vollen Waggonladungen und bitten um bemusterte Angebote.

Besuchen Sie

unsere Ausstellung

in landwirtschaftl. Maschinen und Geräten jeder Art und Größe

in der ulica Zwierzyniecka 13. (Tiergartenstraße), Ecke ul. Mickiewicza (Hohenzollernstraße) bei dem Deutschen Generalkonsulat.

Beachten Sie bitte

unsere Ausführungen über

Textilwaren

im Geschäftsbericht in der heutigen Nummer dieses Blattes.

Wir empfehlen uns

zur Lieferung und Ausführung von elektr. Licht- u. Kraftanlagen sowie von Radioanlagen, (Reichhaltig. Lager in Ersatzteilen) und liefern:

Kraftfuttermittel aller Art in vollen Waggonladungen

insbesondere:

Sonnenblumenkuchenmehl, Ia Erdnusskuchenmehl, Baumwollsaatmehl usw. Ia phosphorsaurer Futterkalk. Ia Fischfuttermehl in bekannter Güte. Ia amerik. Fleischfuttermehl "Carnarina"

la amerik. Fleischfuttermeni "Carnarina" Melasse-Mischfutter

Düngemittel, insbesondere

Norgesalpeter
Kalksalpeter
Chilesalpeter
Kalkstickstoff
Kalkstickstoff
Kalisalze u. Kainit
inländ. und deutscher Herkunft

Schwefelsaures Ammoniak Thomasphosphatmehi Superphosphat Kalk, Kalkmergel, Kalkasche Baukalk

Landwirtsch. Zentral-Genossenschaft

Poznań, ul. Wjazdowa 3. Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen.

(1031